

Saint Jerome Catholic Church / Iglesia Católica de San Jerónimo

"Join us and flourish in Christ" / "Únete a nosotros y prospera en Cristo"

November 19, 2023



33rd Sunday in Ordinary Time

"Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master's joy."

Matthew 25:21

33^o Domingo del Tiempo Ordinario

"Muy bien, servidor bueno y honrado; ya que has sido fiel en lo poco, yo te voy a confiar mucho más. Ven a compartir la alegría de tu patrón."

Mateo 25, 21

The Parable of the Talents by Willem de Poorter, 17th century © Diocesan

2533 SW 9th Avenue
Fort Lauderdale, FL 33315-2601
954-525-4133 • FAX: 954-525-0964
E-mail: church@stjfl.org
Website: www.stjfl.org

RECTORY HOURS HORARIO DE RECTORÍA

Monday - Friday / lunes a Viernes:
8:30am to 1:00pm and 1:30pm to 4:00pm

PARISH STAFF

Rev. Fr. Joseph Maalouf, Pastor
Rev. Fr. Peter Lin, In Residence
Msg. Dariusz J. Zielonka, In Residence
Mrs. Tara Marino, Principal, St. Jerome Catholic School
Mrs. Evelyn Rodriguez, Office Manager

**ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL
ESCUELA CATÓLICA DE SAN JERÓNIMO**
954-524-1990 • Web site: www.stjfl.org

Noviembre 19, 2023

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday-Saturday / Lunes a Sábado 8:00am
Saturday / Sábado 5:00pm
Sunday / Domingo
10:00am - English • 11:30am - Español
1:00pm - Chinese / Chino

ROSARY • ROSARIO

Monday thru Friday
7:30am before morning Mass
Lunes a Viernes
7:30am antes de la Misa de la mañana

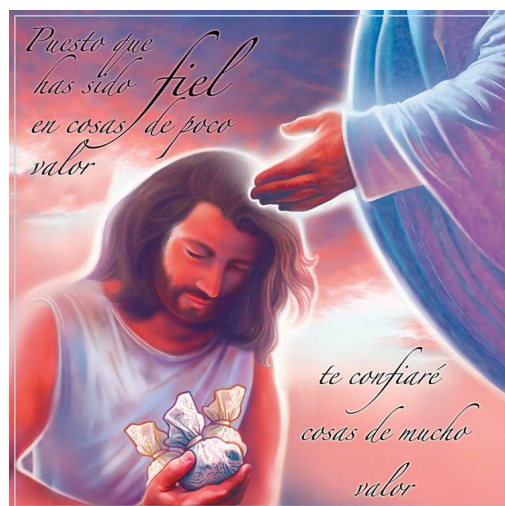
EUCCHARISTIC ADORATION ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Saturday after morning Mass at 8:30am and
First Friday 7:00pm to 8:00pm
Sábado después de la Misa de las 8:00am
Primer Viernes de 7:00pm a 8:00pm

CONFESSIONS

Wednesday, Thursday and Friday:
4:30pm - 6:00pm in the chapel
Saturday: 9:00am - 10:30am
Miércoles, Jueves y Viernes:
4:30pm - 6:00pm en la Capilla
Sábado: 9:00am - 10:30am

Also available by appointment by contacting the Rectory.
También disponible con cita previa poniéndose en
contacto con la Rectoría.



©Diocesan

Mass Intentions • Intenciones de Misas

Date	Time	Intention	Requested By
Saturday, November 18			
Fr. Joseph	8:00am	St. Jerome Community	
Fr. Joseph	5:00 PM	+Mark Bernard	The Wilhem family
Sunday, November 19			
Fr. Joseph	10:00am	+Jorge & Blanca Valdeperas	Their family
Fr. Joseph	11:30am	+Carmen Centeno	
Monday, November 20			
Fr. Joseph	8:00am	Xiomara Pettit Birthday	
Tuesday, November 21			
Fr. Lin	8:00am	The family of Magda Pascal	Magda Pascal
Wednesday, November 22			
Fr. Joseph	8:00am	+Josephine Maalouf	Her Family
Thursday, November 23			
Fr. Joseph	Eng 10:00 am— Spa. 11:30 am	Thanksgiving for St Jerome Family	
Friday, November 24			
Fr. Joseph	8:00am	The family of Magda Pascal	Magda Pascal
Saturday, November 25			
Fr. Joseph	8:00am	St Jerome Community	
Fr. Joseph	5:00 pm	+Javier Soriano	The Wilhelm Family
Sunday, November 26			
Fr. Joseph	10:00am	Peggy & James Swallenberg	Josephine Abueva
Fr. Joseph	11:30am	+Luis & Maria Picasso	Their family
Fr. Lin	1:00 pm	Chinese Mass	

Please note: the "Celebrant" may change without notice.

To add your intentions please call the rectory. Para incluir su intenciones favor llamar a la rectoría.

Please consider a donation toward flowers for our altar. It can be for a special occasion or in memory of a loved one.

This Week's Altar Flowers are donated in Memory of Andy Yousef Jr.



Les invitamos a hacer sus donaciones para las flores del altar. Pueden ser para una ocasión especial o en memoria de un ser amado.





From Your Principal...



Greetings, parishioners. Thanksgiving is upon us and our school will be closed for the week. In school news, our 8th grade students were blessed with a brown scapular gifted to them by an amazing young lady, Miss Isabella Handler. Miss Handler is a senior at Archbishop McCarthy high school. When she was in the 8th grade, she was gifted with the brown scapular, and now she is making it her mission to pay it forward and share this gift with the next generation of 8th graders. We are so proud of Miss Handler. If you ever doubted if a Catholic education is “worth it,” all you need to do is meet Miss Handler. May God continue to bless her and her wonderful parents.

Save the date: The SJCS Christmas Concert is on Thursday, December 14th at 6:15pm in the church. We invite all of our parishioners to attend. We are so proud of our music students and so thankful to our awesome music teacher, Mr. Medacier. Be sure to join us for a beautiful evening.

I wish you a blessed Thanksgiving with the ones you love. Thank you for your continued support of our school. I hope you have a blessed week.

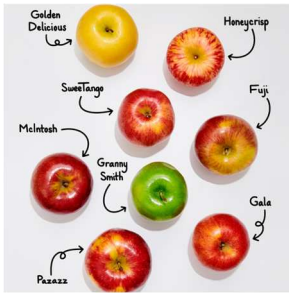
Sincerely,
Mrs. Tara Marino
Principal, St. Jerome Catholic School

“Amen, I say to you, if you have faith the size of a mustard seed, you will say to this mountain, ‘Move from here to there,’ and it will move. Nothing will be impossible for you.” (Mt 17: 20).

Mission Statement

Saint Jerome Catholic School is a Eucharistic family that empowers students to grow in knowledge, love, and respect. Inspired by the Gospel, we engage our parish and school community in joyful service.

School Activities



Scripture Readings For the Week of November 19, 2023

Sunday	Thirty-Third Sunday in Ordinary Time Prv 31:10-13, 19-20, 30-31; Ps 128: 1-2, 3, 4-5; 1 Tes 5:1-6; Mt 25:14-30 or Mt 25:14-15, 19-21
Monday	1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63; Ps 119:53, 61, 134, 150, 155, 158; Lk 18:35-43
Tuesday	Memorial of the Presentation of the Blessed Virgin Mary 2 Mc 6:18-31; Ps 3:2-3, 4-5, 6-7; 1; Lk 19:1-10
Wednesday	Memorial of Saint Cecilia, Virgin and Martyr 2 Mc 7:1, 20-31; Ps 17:1bcd, 5-6, 8b and 15; Lk 19:11-28
Thursday	Memorial of Saint Clement I, Pope and Martyr; St Columban, Abbot; Blessed Miguel Austin Pro, Priest & Martyr 1 Mc 2:15-29; Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15; Lk 19:41-44
Thanksgiving:	Sir 50:22-24; 1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19
Friday	Memorial of Saint Andrew Dung-Lac, Priest and Companions, Martyrs 1 Mc 4:36-37, 52-59; 1 Chr 29:10bcd, 11d-12a, 12cd; Lk 19:45-48
Saturday	Memorial of Saint Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr 1 Mc 6:1-13; Ps 9:2-3, 4 & 6, 16 and 19; Lk 20:27-40
Sunday	The Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-2, 2-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

Pray For All the sick of our Parish.

Don Novotny
Roger Roa
Marie Chen
Tony Coffe
Rina Rodriguez
Rosalie Cobb
Aida Soto
Manolo Rishmawy
Rosa Ramirez

Pray for the Deceased
Oremos por los Fallecidos.

Deacon Santod Rodriguez
Olga Pettit
Javier Soriano
Andy Yousif Jr.
William Perez
Asia Garrett

Names will appear on the list for one month! If you need to add, or remove a name please contact the rectory. Names that appear in **RED** will be removed at the beginning of each month. Lista de oración para enfermos y necesitados iLos nombres aparecerán en la lista por un mes! Si necesita agregar o eliminar un nombre, comuníquese con la rectoría. Los nombres que aparecen en **ROJO** se eliminarán al comienzo de cada mes.

Escrituras Para la Semana de Noviembre 19, 2023

Domingo	Trigésimo Tercero Domingo del Tiempo Ordinario Prov 31, 10-13. 19-20. 30-31; Sal 127, 1-2. 3. 4-5; 1 Tes 5, 1-6; Mt 25, 14-30 o Mt 25, 14-15. 19-21
Lunes	1 Mc 1, 10-15. 41-43. 54-57. 62-64; Sal 118, 53. 61. 134. 150. 155. 158; Lc 18, 35-43
Martes	Memoria de la Presentación de Santísima Virgen María 2 Mc 6, 18-31; Sal 3, 2-3. 4-5. 6-7; Lc 19, 1-10
Miércoles	Memoria de Santa Cecilia, Virgen y Mártir 2 Mc 7, 1. 20-31; Sal 16, 1. 5-6. 8b y 15; Lc 19, 11-28
Jueves	Memoria de San Clemente I, Papa y Mártir; San Colum-bano, Abad; Beato Miguel Agustín Pro, Presbítero y Már-tir 1 Mc 2, 15-29; Sal 49, 1-2. 5-6. 14-15; Lc 19, 41-44
Día de Acción de Gracias:	Sir 50, 24-26; Sal 144, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9. 10-11; 1 Cor 1, 3-9; Lc 17, 11-19
Viernes	Memoria de San Andrés Dung-Lac, Presbítero, y Compañeros, Mártires 1 Mc 4, 36-37. 52-59; 1 Cró 29, 10. 11abc. 11d-12a. 12bcd; Lc 19, 45-48
Sábado	Memoria de Santa Catalina de Alejandria, Virgen y Mártir 1 Mc 6, 1-13; Sal 9, 2-3. 4 y 6. 16b y 19; Lc 20, 27-40
Domingo:	Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo Ez 34, 11-12. 15-17; Sal 22, 1-2a. 2b-3. 5-6; 1 Cor 15, 20-26. 28; Mt 25, 31-46

CCW is helping St. John's Nursing Home by collecting the following items:



Lotion	Socks men and women
Body wash	Men's aftershave
Shampoo	Razors
Conditioner	Shaving cream
Deodorant	Perfume
Toothbrushes	Combs
Toothpaste	Back Scratchers

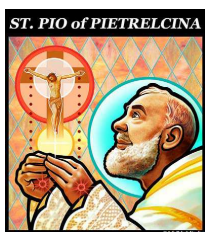
Stretch headbands

**Please bring your donations
and leave them under the
Giving Tree. Thank you!**

Activities/Actividades

Activity	Day / Date Place	Time
Sunday, November 19		
Chinese Mass	Church	1:00pm
Monday, November 20		
Mass	Chapel	8:00 am
Grupo de Oración	Chapel	7:00 pm
Tuesday, November 21		
Mass	Chapel	8:00 am
Wednesday, November 22		
Mass	Chapel	8:00 am
Thursday, November 23		
Mass	Chapel	8:00 am
Friday, November 24		
Mass	Chapel	8:00 am
Saturday, November 25		
Mass	Chapel	8:00 am
Sunday, November 26		
Chinese Mass	Church	1:00 pm

Quotes from Padre Pio



Padre Pio

"I repeat, therefore, that temptations of jealousy, desperation, discouragement, lack of faith, impurity, infidelity, etc. are the merchandise offered by the enemy."

Padre Pio

"Repito, por tanto, que las tentaciones de los celos, la desesperación, el desaliento, la falta de fe, la impureza, la infidelidad, etc. son las mercancías que ofrece el enemigo."

Jenny Lusk from Diocesan (our bulletin publishing partner) is working to renew the advertisements currently running on the bulletin and to secure NEW ads for our bulletin. The bulletin is available in print and digitally online. We are grateful that this crucial communication piece is provided to our parish at no cost THANKS to the generous support of our bulletin sponsors. Jenny is calling the current sponsors so please let her know if we can count on your continued support by renewing your ad, and please call her if you're interested in placing an advertisement in the bulletin on behalf of your business, family, favorite charity OR to memorialize a loved one. Bulletin sponsors recognize the tremendous value of connecting with our church family, and we ask our parishioners and guests to patronize our supporters when using a local service. Jenny can be reached at 913-205-6387 or JLusk@Diocesan.com. Thank you!

Signs of our Stewardship

November 11-12/23

5:00pm

Mass Attendance	53	
First Collection		\$793
Second Collection		\$111

10:00am

Mass Attendance	116	
First Collection		\$907
Second Collection		\$345

11:30am

Mass Attendance	221	
First Collection		\$917
Second Collection		\$331

First Collection	\$2,617
Second Collection	\$787
Mail In	\$320
Online Giving	\$1,018

Total Attendance	390
Total Collection	\$4,742



Saludos, feligreses. El Día de Acción de Gracias está a la vuelta de la esquina y nuestra escuela estará cerrada durante esa semana. En noticias escolares, nuestros estudiantes de 8º grado fueron bendecidos con un escapulario marrón que les regaló una joven increíble, la señorita Isabella Handler. La señorita Handler es una estudiante de último año en la escuela secundaria Archbishop McCarthy. Cuando estaba en 8º grado, le regalaron el escapulario marrón, y ahora se propone devolver el favor y compartir este regalo con la próxima generación de estudiantes de 8º grado. Estamos muy orgullosos de la señorita Handler. Si alguna vez dudaste si una educación católica "vale la pena", todo lo que necesitas hacer es conocer a la señorita Handler. Que Dios la siga bendiciendo a ella y a sus maravillosos padres.

Reserve la fecha: El Concierto de Navidad de SJCS es el jueves 14 de diciembre a las 6:15 p.m. en la iglesia. Invitamos a todos nuestros feligreses a asistir. Estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes de música y muy agradecidos con nuestro increíble profesor de música, el Sr. Medacier. Asegúrese de unirse a nosotros para una hermosa velada.

Les deseo una semana bendecida.

Mrs. Tara Marino

Principal—St. Jerome Catholic School

Novembre 19

The holiday season is just around the corner and we are grateful for the generosity of our community. Your gift to the ABCD helps to ensure that we can continue to provide essential services and support to those in need throughout the year. Consider making a donation today. #HolidaySeason #ABCD #DonateNow www.isupportABCD.com

Looking for a way to make a significant impact with your giving? Consider a charitable rollover from your IRA. By making a tax-free gift to the ABCD, you can help support our work in providing services to those in need. Contact us to learn more about this giving option. #CharitableRollover #ImpactGiving #ABCDCommunity #DonateNow donate@theadom.org

"Well done, my good and faithful servant. Since you have been faithful in small matters, I will give you great responsibilities." - (Matthew 25:21)

God expects us to cultivate and develop the gifts He has given us and then generously give back a portion with increase. He doesn't intend for us to waste or hoard the gifts He has given us so generously; He expects us to grow our gifts, use them wisely and be generous with them. Sadly, many of us are not generous in proportion to all that God has given us.

Noviembre 19

La temporada navideña está a la vuelta de la esquina y estamos agradecidos por la generosidad de nuestra comunidad. Su donación al ABCD ayuda a garantizar que podamos continuar brindando servicios esenciales y apoyo a los necesitados durante todo el año. Considere hacer una donación hoy. #HolidaySeason #ABCD #DonateNow www.isupportABCD.com

¿Busca una manera de tener un impacto significativo con sus donaciones? Considere una transferencia caritativa de su IRA. Al hacer una donación libre de impuestos a la ABCD, puede ayudar a apoyar nuestro trabajo en la prestación de servicios a los necesitados. Póngase en contacto con nosotros para obtener más información sobre esta opción de donación. #CharitableRollover #ImpactGiving #ABCDCommunity #DonateNow donate@theadom.org

"Bien hecho, mi buen y fiel servidor. Puesto que has sido fiel en asuntos pequeños, te daré grandes responsabilidades." - Mateo 25:21

Dios espera que cultivemos y desarrollemos los dones que Él nos ha dado y entonces generosamente la devolvamos con creces. No quiere que desperdiciemos, ni acumulemos los dones que Él nos ha dado; Él espera que hagamos crecer nuestros dones, los usemos sabiamente y seamos generosos con ellos. Tristemente, muchos de nosotros no somos generosos en proporción a todo lo que Dios nos ha dado.